

ЗА
ВОЛЮ
БАЦЬ-
КАЎ-
ШЧЫНЫ!



ЗВАЖАЙ

Часапіс Беларускіх Ветэранаў. Выдае Камітэт Сувязі Быўшых Беларускіх Вайскоўцаў
ZVAZAJ' Veterans quarterly, published by Liaison Committee of Byelorussian War Veterans.

Canada Post: 57 Riverdale Ave., Toronto, Ont., M4K 1C2

U.S. Post: Assn of Byelorussian American Veterans, 9 River Rd., Highland Park, N.J. 08904, U.S.

Год 15

Верасень, 1989

Нр. 3 (55)

ЯК ВАРВАРЫ РУЙНАВАЛИ ПОЛАЦАК

Менскі часапіс "Маладосьць", нр. 3, за сакавік, зъмішчае абысырны артыкул "Эруйнаваная памяць муроў", у якім археолёг Сяргей Тарасаў апісвае як акупацыйны маскоўскі рэжым вось ужо на працягу колькіх дзясяткаў гадоў руйнаваў старажытную сталіцу першай беларускай дзяржавы "слаўны град" Полацак. Да тэкстаў аўтараўага артыкулу, бадай, зусім непатрэбныя камэнтары.

"Час умее паміраць. Няўмольна, непазыбежна. Па ім застаецца ўспамін. Памірае чалавек — застаюцца рэчы, у якіх увасоблены ягоны дух. Зынікаюць рэчы, зынікае і дух..."

Ход гісторыі і лёс чалавека... Гэтыя два непарыўна звязаныя паняцці праз усе варункі часу крохаць побач Чалавек робіць гісторыю, гістарычныя законы падпарадкоўваюць сабе чалавека. Бывае, яны супярэчыць адзін аднаму. Тады адбываюцца драмы — драмы адзінкавых асобаў або цэлых народаў. І праз многія гады цяжка бывае шукаць правага й вінаватага, адрозніць аб'екты аўтарства, недасьветчаную неадукаванасць ад злачынага намеру.

Жыцьцё чалавека ў прасторы стагодзьдзяў — бліскавіца, якая згасае так імгненна, што не пакідае па сабе й съледу. Але часам застаюцца справы. Адны — падобныя зьдзяйсьненню Гэракла, іншыя — учынку Гэрастата. І мусіць насіць іх матухна-зямля, пакуль ня згаснне над ёю сонца, а людзі — помніць, пакуль будуць хадзіць пад гэтым сонцам.

Сёньня зь нябыту ў наш аблізіні век вяртаюцца постаці закатаваных, зъняважаных і ашальмаваных людзей. Мы адчуваєм свой абавязак перад іх памяццю, а разам з тым бавязак перад памяццю Бацькаўшчыны, кожнага яе куточка, што моўкі зынікалі, ня ведаючы нават сутнасці судовай "справы".

Той, хто прыїжджае ў Полацак, адразу заўважае прыгожыя маляўнічыя плякаты, якія абвяшчаюць аб старажытнасці гэтага гораду: 1125 год! Нявопытны падарожнік, убачыўшы такую лічбу, пачынае прыгадваць храмы Смаленску, сьцены Пскова, Сафійскія саборы Ноўгарада й Кіева. Уяўляюцца магутныя камяніцы з высокімі вежамі, залатыя макаўкі расьціданых па навакольлі манастыроў, багатыя экспазыцыйныя залі шматлікіх музеў. Ноцна аблізіні вядомае бачныя здалёку званіцы Сафійскага сабору, купал Богаяўленскасціарквы 18-га стагодзьдзя. А што далей?

А далей наш цікаўны падарожнік трапляе ў звычайны невялікі гарадок, скрэзь забудаваны сталінска-хрушчоўскімі дамамі, наборам ледзь ня тыповых помнікаў, бюстаў і стэл. Ёсьць і прыметы дня сёньняшняга: шэрыя блочныя хмарачосы з выразнай і тыповай адсутнасцю дэкору, коміны фабрык і заводаў, неад'емныя двухпавярховыя універмаг і г. д.

"І гэта ўсё?" — зьдзівіца ён. Не, ня ўсё. Ёсьць магчымасць агледзець рэшткі велічнага некалі Сафійскага сабору 11-га ст. і яго больш позынью перабудову ў 18-м ст., згаданы ўжо Богаяўленскі сабор 18-га ст., дзе цяпер размешчана гарадзкая карцінная галерэя, будынак Брацкай школы, у якой выкладаў першы настаўнік Пятра I Сімяён Полацкі. Можна ўбачыць будынак былога лютэранскай кірхі, у якой паслья зацягнутага рамонту нарэшце адкрыўся адзіны ў горадзе краязнаўчы музэй. А яшчэ — домік Пятра I, дзе быццам-бы спыняўся сам цар падчас Паўночнае вайны. Чырвоны мост — сваеасаблівы дзеючы помнік вызваленню Полацка ў 1812 г. І некалькі помнікаў У.І.Леніну. Адзін зь іх, гіпсавы, пахварбаваны бруднай, чырвона-карычневай хварбаю... Ёсьць яшчэ помнік камсамольцам, Францішку Скарыну, помнік перамозе... Калі пашанцуе, дык, запытаўшыся мясцовых жыхароў, можна знайсці й былы Спаса-Праабражэнскі манастыр, які быў заснаваны ў 12-м ст. Ефрасінній Полацкай. Але гэты аўтар не заўсёды ўваходзіць у маршруты экспкурсіяў, а таму аб ім расказываюць толькі тады, калі турыстаў правозяць у бок чарговай "адметнай" новабудоўлі або "гіганта пяцігодкі".

Мясцовыя экспкурсаводы могуць расказаць і пра іншыя выдатныя мясціны, але часцей за ўсё — ня выходзячы з аўтобусу, бо глядзець, уласна кажучы, няма на што. Некалькі гадоў мне падоўгу даводзілася працаўаць у гістарычным цэнтры гораду, ды я піколі ня бачыў пешых экспкурсіяў. Між тым у аўтобусах з вуснаў экспкурсаводаў праста-такі дуплетамі зъляталі слова: "там быў", "там знаходзіўся", "некалі стаяў". І толькі вопытны турыст з багатай фантазіяй мог уяўіць як "быў", як "знаходзіўся", як "стаяў". І гэтых "быў" ледзь не ўтрайа больш за сёньняшнія "ёсьць".

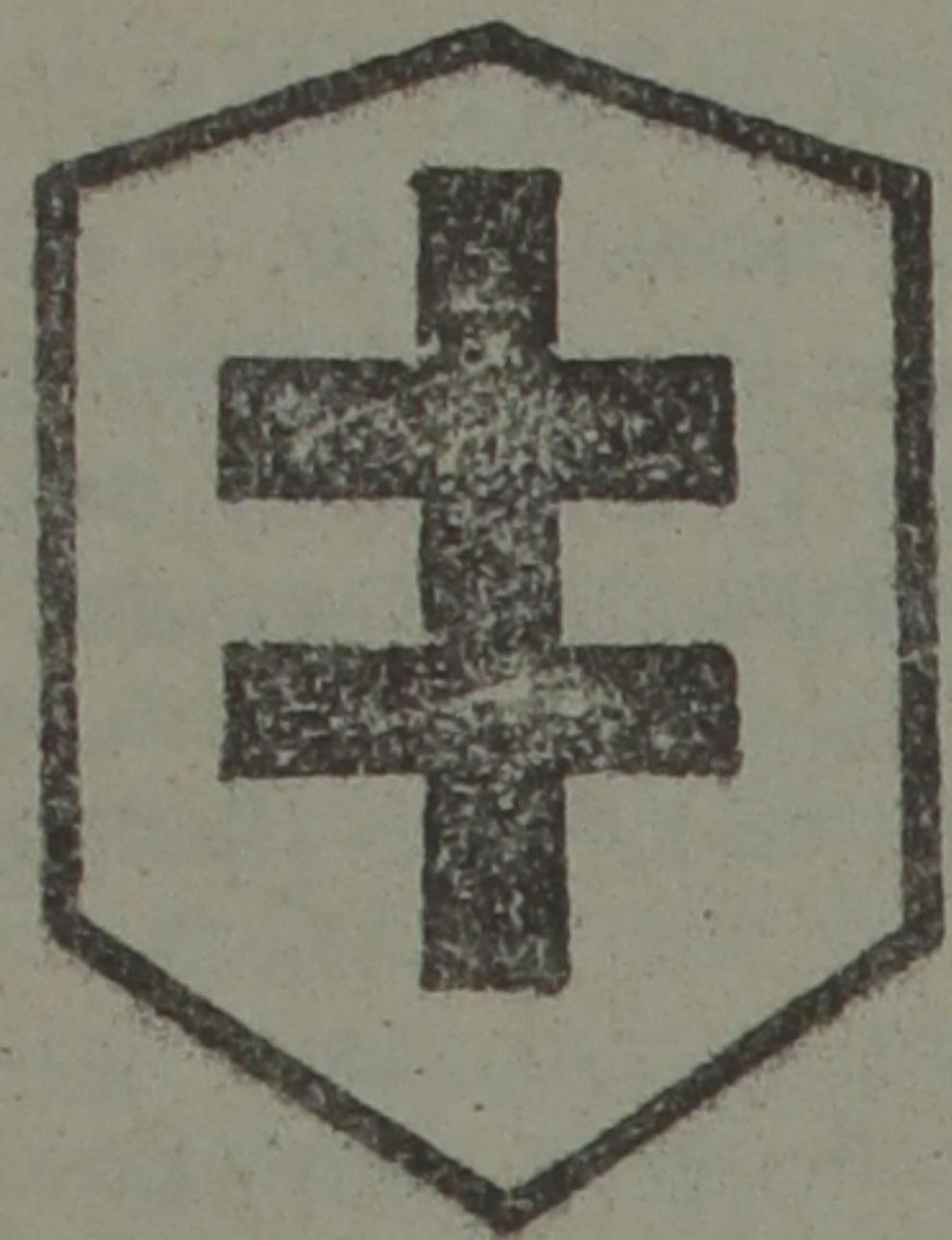
Скончыў сваё дугоўнае існаваньне І Мікалаеўскі сабор. "На жаданье жыхароў гораду" яго зачынілі, званы зыялі й адправілі на пераплаўку. Шматлікія пахаваныні, якія знаходзіліся ў скляпенінях сабору, перашкаджалі плянам далейшага яго выкарыстання.

A

БІ
БІ

ВАЮЙ, НАРОДЗЕ, ЗА СВАЕ ПРАВЫ! — К. Калноўскі

З А
В О Л Ъ
Б А Ц Ь-
К А Ў-
Ч И Н И



ЗВАЖАЙ

Часапіс Беларускіх Вэтэранаў. Выдае Камітэт Сувязі Быўшых Беларускіх Вайскоўцаў

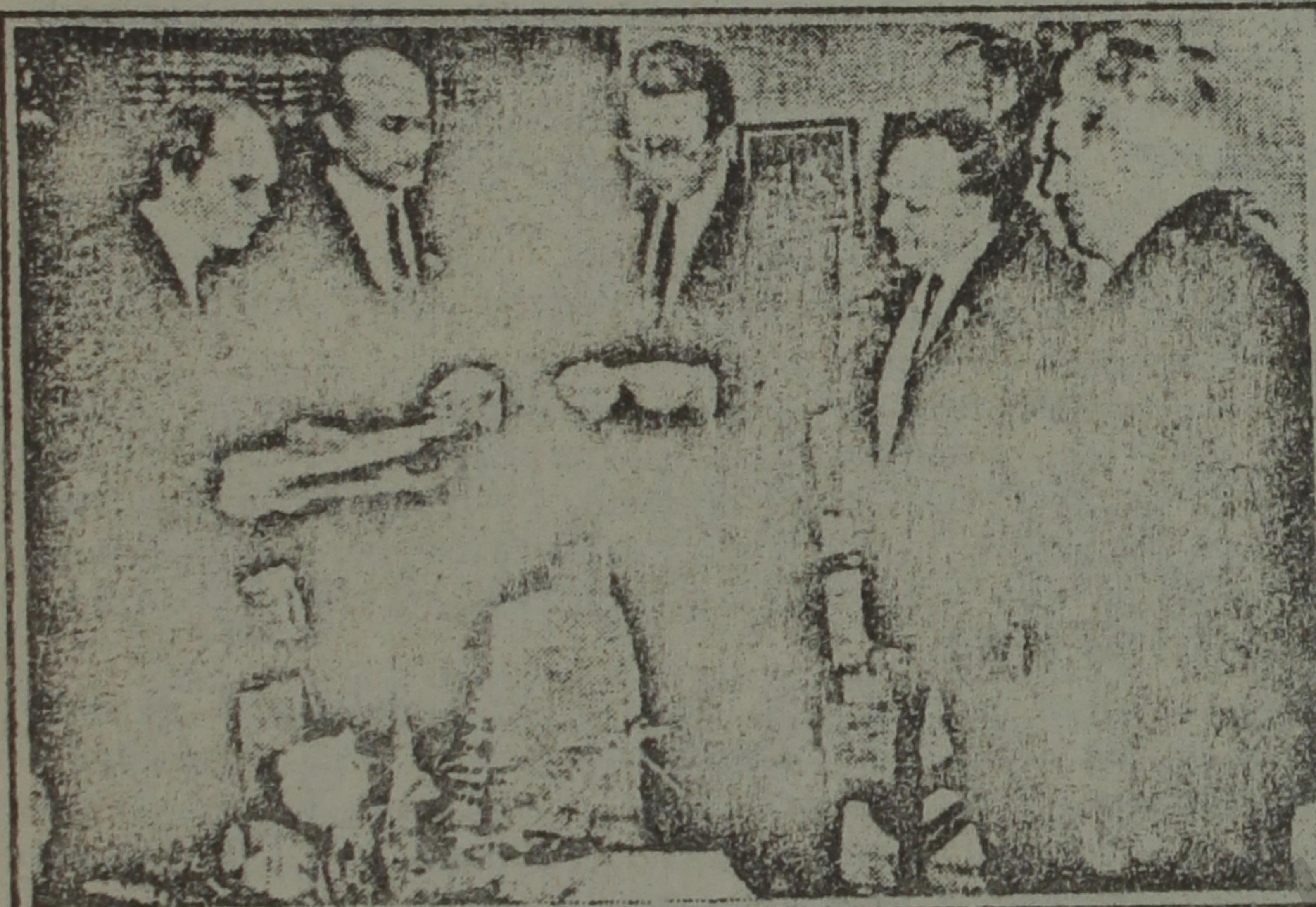
ZVAZAJ, Veterans quarterly published by Liaison Committee of Byelorussian War Veterans. Canada Office: 57 Riverdale Ave., Toronto, Ont., M4K 1C2 U.S. address: Assn of Byelorussian American Veterans, 9 River Rd., Highland Park, N.J. 08904, U.S.

Гол 17

Чырвень, 1991

Нр. 2 (62)

ЛІДАРЫ БНФ У КАНАДЗЕ



На прыняцьці ў ратуши Таронта, злева направа: Л. Баршчэўскі, З. Пазняк, мэр Таронта Арт Эглтан, У. Заблоцкі, алдэрман Бойчук і старшыня Галоўнай Управы ЗБК М. Ганько.

Сёлета ў пачатку красавіка ў Злучаныя Штаты прыехалі зь Менску, на запрашэнне БАЗА, выдатныя госьці, — яны-ж на чале Беларускага Народнага Фронту, — Зянон Пазняк, Ул. Заблоцкі і Л. Баршчэўскі. Паслья наведаіння розных інстытуцыяў беларускіх і амэрыканскіх, кантактаў у Нью-Ёрку й Вашынгтоне, прыехалі яны ў Таронта 15-га красавіка, пабылі ў Канадзе два тыдні й паехалі адсюль у Кліўленд. У Канаду яны былі запрошаныя Згуртаваннем Беларусаў Канады, што існуе тут ад 1948-га году.

Падарожжа нашых менскіх гасцей да нас мела важныя заданні: бліжэй пазнаёміцца з Амэрыканцамі й Канадайцамі беларускага паходжання, сустрэць прадстаўнікоў урадаў абедзвою дзяржаваў, навязаць контакты з эміграцыйнымі, гаспадарчымі, гандлёвымі, навуковымі адзьдзеламі ўрадаў ці інстытуцыямі. Програма амбітная, а часу ў абраз. Кажны дзень перапоўнены. А там, апроч гэтага, трэба тэлефанічна трymаць контакт з бацькаўшчынай. Менск страйкуе!

Дарэчы, цікавая дэталь. Канада сваім паслом аплачвае тэлефоны, а вось Менск на гэта ня мае грошай, бо камуністычныя паразіты ішчэ жырэюць пры ўладзе. А прасторы-ж канадыйскія, адлегласці! Самая правінцыя Антарый тро разы большая за этнографічную Беларусь,

нават калі браць пад увагу забраную Вільню, Смаленск і Беласток...

16-га красавіка раніцай гасцей прыняў у ратуши Таронта мэр Арт Эглтан. Яго цікавіла ўсё пра Беларусь, асабліва-ж палітычныя працэсы дэмакратyzациі шляхі да рыначнай систэмы. Мэр Эглтан даў гасцям сымбалічны падаркі ад гораду: гальштукі й прыпінкі. Таронта ёсьць цэнтрам беларускага нацыянальнага і арганізацыйнага жыцця ў Канадзе. Перад гарадзкай ратушай кожны год, на сьвята абавешчаныя незалежнай Беларускай Народнай Рэспублікі 25-га сакавіка, лунае беларускі бел-чырвона-белы сцяг. Ці раз прадстаўнікі "імпэры зла" нападалі на старшыню гораду за гэты сцяг на машце перад гарадзкай ратушай і за тое, што ён 25-га сакавіка абавяшчаў "Беларускім Днём".

Перад паўднём таго-ж дня тро паслы зь Менску, ў суправодзе старшыні ЗБК, наведалі Антарыйскі парламент у Квінс Парку. Спікар парламэнту прадставіў іх прысутным паслом. Як усюды паслья, так і тут, паслы адкрывалі для сябе новую краіну, што ім'яла да дзяржаўнай незалежнасці. Трэба нашым чытачом на бацькаўшчыне ведаць, што ў Канадзе і ў Злучаных Штатах, галоўна з прычыны антыбеларускага рэфлексу ў мідия (у друку і іш.), які стварылі варожыя нам палякі й расейцы, Беларусь як самастойны й культурай багаты народ, як дзяржава зусім у шырокім грамадзстве няведамая.

Наступнымі днямі нашыя госьці зь Менску наведвалі розныя адзьдзелы ўраду Антарый, іншыя інстытуцыі. Карысным аказалася візіта дэпартаманту гандлю Антарый для ўсходняй Еўропы, а таксама ўніверсітэту ў Гвэлфе, зь ягоным перадавым у краіне адзьдзелам сельскай гаспадаркі. Гэта было нашым менскім паслом прыемна і цікава паглядзець як гаспадарыць і што гадуе адна зь перадавых краінаў земляробства ў сьвеце. Канадайцы далі нашым паслом інфармацыі як у будучыні тримаць і пашыраць сувязі для эканамічных інтэрсаў Антарый і Беларусі. Нашыя госьці, — а перадусім старшыня БНФ сп. З. Пазняк, — выступалі з дакладамі для прафэсаара і студэнтаў таронцкага і аттавускага Карлтон універсітэтаў. Тэмай была сувэрэнная Беларусь, ну і, вядома-ж, майстры-махляры "перастройкі", што давялі "імпэри зла" да эканамічнае руіны. Гэта-ж у Таронце, у адказ студэнту сп. Пазняк зауважыў, што перадавыя краіны Захаду ёсьць пад уплывам "горбымані" (Гарбачова тут завуць "Горбы"). Тады з залі пачалася рэпліка, што пад уплывам

ВАЮЙ, НАРОДЗЕ, ЗА СВАЕ ПРАВЫ! — К. Каліноўскі

**З А
В О Л Ъ
Б А Ц Ь-
К А ў-
Ч И Н Ь**



ЗВАЖАЙ

Часапіс Беларускіх Вэтэранаў. Выдае Камітэт Сувязі Быўшых Беларускіх Вайскоўцаў

ZVAZAJ. Veterans quarterly published by Liaison Committee of Byelorussian War Veterans. Canada Office: 57 Riverdale Ave., Toronto, Ont., M4K 1C2 U.S. address: Assn of Byelorussian American Veterans, 9 River Rd., Highland Park, N.J. 08904, U.S.

Год 17

Верасень, 1991

Нр. 3 (63)

ЯК АРГАНІЗАВАЛІСЯ БЕЛАРУСЫ Ў КАНАДЗЕ

Добра, што менская газета "Літаратура і Мастацтва" намагаецца інфармаваць сваіх чытачоў рубрыкай "Беларускае замежжа". Дрэнна, што ці раз тыя інфармацый абавёртыя на нейчай фантазіі. Прыкладна, 22.3.1991 г. газета дае слова С. Чыгрыну са Слоніму, паводле якога "лятаючы рышар Грамады, С. Хмара, у 1945 г. ... ужо ў Бэрліне, а з 1945 г. жыў у Канадзе у Таронта". Чыгрын забыўся дадаць, што ад 1945 году Сіняк-Хмара таксама сядзеў на Пятровым пасадзе Ватыкану...

Калі хочаш, чалавеча, адкрываць Амерыку ші пісаць з фантазіі, дык навошта даверлівых чытачоў "ЛіМУ" бянтэжыш?

У 1946 г. у Вялікай Брытаніі паўстала першая беларуская арганізацыя самапомачы — Згуртаванье Беларусаў Вялікай Брытаніі. Мяне выбралі ў часовую Галоўную Управу ЗБВБ. Таму, што ў чырвні 1947 г. я выехаў у Канаду, управа ЗБВБ запрапанавала мне заняцца арганізаваннем нашых суродзічаў у гэтай краіне і падала мой адрес для сувязі ў часапісе "На шляху".

Працаваў я тады на фарме ў Ашаве, 45 км. на ўсход ад Таронта. Ліставаўся з суродзічамі, што адраблялі контракты на фармах і ў пушчах. Прасілі інфармацыя ў. У лютым 1948 г., параіўшыся зь сябрамі, купіў у доўг машынапіску й рататар. Гэтак нарадзіўся часапіс "Беларускі Эмігрант". Дзякуючы яму людзі атрымлівалі розныя патрэбныя інфармацыі пра Канаду, Беларусь, нашых выгнанынкаў за межамі. 28.XI. 1948 г. у Таронце на кватэры Н. Сільвановіча група суродзічаў заложыла грамадzkую беларускую арганізацыю — Згуртаванье Беларусаў у Канадзе. У першую, часовую Галоўную Управу ЗБК выбралі: старшыня — К. Акула, сакратар — М. Пашкевіч, скарbnік — Я. Пітушка. На наступны год, склікалі першы зъезд сяброў і дэлегатаў ЗБК. Гэтая першая беларуская арганізацыя пасля разраслася, яна існуе і цяпер.

Кажны месяц выдаваўся часапіс "Беларускі Эмігрант". У жніўні 1949 г. у Таронце заложылі, зь ініцыятывы ЗБК, Беларускі Выдавецкі Фонд і "Беларускі Эмігрант" ад таго часу аж да красавіка 1954 г. выходзіў у форме газэты. З самага пачатку арганізованага беларускага жыцця ў Канадзе мы намагаліся пазбягаць шкоднага палітыканства, якое ў Нямеччыне, дзе пасля вайны апынулася найбольшая колькасць нашых суродзічаў, называлі "лагерным". Жартавалі: — Паехаў Піліп у палітыку, ды ўсім усякія бязглуздыя грахі вытыкнуў...

Улетку 1949 г. адзін такі піліп прывёз свае ваяўнічыя грамадаўска-ускалосаўскія цымусы-фокусы і да нас. Пра Сяргея Сіняка-Хмару пісаў тады да мяне ягоны супрацоўнік М. Панькоў: "Едзе да вас выдатны й заслужаны барацьбіт за

Беларусь Сяргей Хмара. Будзе вам вялікая помач, калі ён распусьціць свае крылы". У Нямеччыне гэны Сіняк-Хмара залажыў "сябрыну беларускіх суботнікаў" (пра гэта была згадка ў мюнхэнскай газэце "Бацькаўшчына"). Хмара стараўся здабыць помач украінскіх суботнікаў. Украінцы сцягнулі гэткага "цэннага божага працаведніка" ўлетку 1949 г. у Таронта.

Сіняк-Хмара, які ніколі не навучыўся беларускай мовы і быў ужо ведамым графаманам у пазії, запраўды пачаў "распушчаць свае крыльлі". Я тады рэдагаваў "Беларускі Эмігрант" і гэты новы супрацоўнік, — паверыше, ці не? — пахваліўся мне, што некалі ў вязніцы "за Грамаду" скончыў "камуністычны інстытут журналістыкі". У Канадзе, як скора заўважылі нашыя суродзічы, ён пачаў практикаваць тыя веды з КІЖу. Уся ягоная дзеянасць канцэнтравалася на інтрыгах, хальшы, шантажах супраць Згуртаванья Беларусаў Канады, Беларускай Аўтакефальнай Праваслаўнай Царквы, Крэдитовай Беларускай Касы і інш. У 1952 г. намагаўся захапіць Беларускі Выдавецкі Фонд і газэту "Беларускі Эмігрант". Калі тое не ўдалося, пачаў выдаваць сваю газэту "Беларускі Голос".

Ад гэнага часу гэты чалавек, якому нехта недзе стукнуў пыльным мяшком па галаве, залажыў многа фікцыйных "інстытутаў", падтрымліваў і праслаўляў шарлатана "патрыярха" Рыжага-Рыскага. Тую газэту ягоную, каторую тут у Таронце назвалі "памыніцай", клепе гэты дзівак, якому каля 85 гадоў, і цяпер. У кожным нумары зъмішчае па некалькі здымкаў Сяргея Хмари, а цяпер ужо ўзяўся хальшаваць гісторыю Беларусаў у Канадзе. Бачыце, ён пхаету "памыніцу" ў Беларусь, дзе непаінфармаваныя або неасцярожныя людзі бяруць кіжаўска-хмароўскія бязглуздыці за добрую манэту.

Сёлета ў красавіку наведалі нас лідары БНФ. Наш часапіс "Зважай", у нр. 62 за чырвень, зъмісьціў маю здымку як мэр Таронта Арт Эглтан прыняў лідараў БНФ у ратушы гораду. Гэную здымку, бяз нашага дазволу, Сіняк-Хмара, адразаўшы з правага боку фігуры старшыні ЗБК М. Ганько і алдэрмана Бойчука, зъмісьціў у н-ры 362 сваёй "памыніцы".

Вядома ўсім, што зладзеяў ловяць і караюць. У прэсе за зладзейства ці падобную крамолу караюць высокімі штрафамі. Але каго тут мы маем судзіць? Людзі пытаюцца ў нас, што гэта за дзівак "там у вас" зъдзекуеща зь беларускай мовы, клепе й пэцкае абы-што ў сваёй "памыніцы" і займаеца зладзействам? З гэтай прычыны нарадзіўся гэты кароткі артыкул. Перасьцярога для непаінфармаваных на бацькаўшчыне, што "беларускае замежжа" дало сковішча і людзём, каторых некалі нехта пыльным мяшком па галавах стукнуў.

К. Акула

4 октября 2016 года Минюст РФ внес Международный Мемориал в реестр «некоммерческих организаций, выполняющих функцию иностранного агента». Мы обжалуем это решение в суде.

Библиотека Международного Мемориала